

**Code der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF 019/2021

**INSTANDHALTUNGSDIENST DER GEBÄUDE  
UND DEN DAZUGEHÖRIGEN TECHNISCHEN  
KOMPONENTEN IM EIGENTUM UND/ODER  
ZUR VERFÜGUNG DER AUTONOMEN  
PROVINZ BOZEN****Erkennungskode CIG:**LOS 1: 8821543792  
LOS 2: 882164079E  
LOS 3: 8823989A12**Codice gara:**

AOV/SUA-SF 019/2021

**SERVIZIO DI MANUTENZIONE DEGLI EDIFICI  
E DELLE RELATIVE COMPONENTI  
TECNOLOGICHE DI PROPRIETÀ E/O IN  
DISPONIBILITÀ DELLA PROVINCIA  
AUTONOMA DI BOLZANO****Codice CIG:**LOTTO 1: 8821543792  
LOTTO 2: 882164079E  
LOTTO 3: 8823989A12**Erläuterungsanfrage Nr. 21****Richiesta di chiarimento n. 21****FRAGE 21:**

Um die in Punkt 4.5 der Bewertungskriterien genannte technische Punktzahl zu erreichen, bitten wir um Bestätigung, dass bei der Vergabe der Punktzahl auch die vom Hilfsunternehmen im Rahmen eines Vertrages über die Nutzung der Kapazitäten Dritter beschäftigten Lehrlinge berücksichtigt werden und nicht nur die, die vom Unternehmen, das Kapazitäten Dritter nutzt, beschäftigt werden.

**QUESITO 21:**

Per conseguire il punteggio tecnico di cui al punto 4.5 dei criteri di valutazione dell'offerta, siamo a chiedere conferma che, per l'attribuzione del punteggio saranno considerati anche gli apprendisti in forza all'impresa ausiliaria in possesso di contratto di avvalimento e non solo quelli in forza all'ausiliata.

**ANTWORT 21:**

Vom Hilfsunternehmen beschäftigte Lehrlinge werden nicht in die technische Bewertung einbezogen, da sie nicht Teil der Teilnahmeanforderungen sind.

**RISPOSTA 21:**

Gli apprendisti in forza all'impresa ausiliaria non verranno calcolati nel punteggio tecnico in quanto non facenti parte dei requisiti di partecipazione.